

Zertifikat Certificate



Zertifikat Nr. Certificate No.
CC 9654081

Blatt Page
02

Ihr Zeichen Client Reference
JT

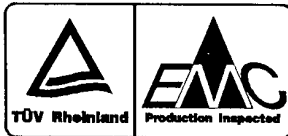
Unser Zeichen Our Reference
00943-PS /yy- P9663579E02

Ausstellungsdatum Date of Issue
11.03.97 (day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber License Holder
Ogden Manufacturing Co.
64, W. Seegers Rd.
Arlington Heights
Illinois 60005
U.S.A.

Fertigungsstätte Manufacturing Plant
00943-SL/ RH- P9663579E01

Prüfzeichen Test Mark



Geprüft nach Tested acc. to

prEN 50082-2:1992
EN 55011/03.91
EN 60555-2:1987
EN 61000-3-3/01.95

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

TEMPERATUR-REGLER (Temperature Controller)
wie Blatt (as page) 01

Änderung
(Change)

Genehmigungsinhaber: siehe oben
(Certificate Holder) (see above)



Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product
fulfills above-mentioned-requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle
Der Stellvertreter

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln
Zugelassene Stelle nach Par. 9 Abs. 2 GSG, Registered Authority acc. par. 9 Art. 2 GSG

Dipl.-Ing. K. Heinz

Zertifikat Certificate



Zertifikat Nr. Certificate No.
CC 9654081

Blatt Page
03

Ihr Zeichen Client Reference
JT

Unser Zeichen Our Reference
00143-CWY/yy- P9663579E02

Ausstellungsdatum Date of Issue
24.08.98 (day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber License Holder
Ogden Manufacturing Co.
64, W. Seegers Rd.
Arlington Heights
Illinois 60005
U.S.A.

Fertigungsstätte Manufacturing Plant
00943-SL/ RH- P9663579E01

Prüfzeichen Test Mark



Geprüft nach Tested acc. to

prEN 50082-2:1992
EN 55011:1991
EN 60555-2:1987
EN 61000-3-3:1995

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

TEMPERATUR-REGLER (Temperature Controller)
wie Blatt (as page) 01

Ergänzung
(Addition)

Bezeichnung : ETR-3200
(Type Designation) ETR-3100

1
1

2



Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product
fulfills above-mentioned-requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle

Dipl.-Ing. A. Klinker

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln
Zugelassene Stelle nach Par. 9 Abs. 2 GSG, Registered Authority acc. par. 9 Art. 2 GSG

Zertifikat Certificate



Zertifikat Nr. Certificate No.
CC 9654081

Blatt Page
01

Ihr Zeichen Client Reference
JT

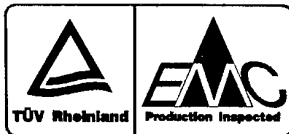
Unser Zeichen Our Reference
00943-WJ /yy- P9663579E01

Ausstellungsdatum Date of Issue
29.08.96 (day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber License Holder
Ogden Manufacturing Co.
719 West Algonquin Road
Arlington Heights
Illinois 60005
U.S.A.

Fertigungsstätte Manufacturing Plant
00943-SL/ RH- P9663579E01

Prüfzeichen Test Mark



Geprüft nach Tested acc. to

pr EN 50082-2:1992
EN 55011/03.91
EN 60555-2-1987/06.87
EN 61000-3-3/01.95

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

TEMPERATUR-REGLER (Temperature Controller)

Bezeichnung (Type Designation)	: ETR-XY	5
X steht für (stands for)	: 90, 81, 41, 9, 7, 4, 42, 92	1
Y steht für (stands for)	: 90, 30, 01, 02, 00, 20, 04	1
Nennspannung (Rated Voltage)	: AC 220V, 50Hz	
Nennstrom (Rated Current)	: 30mA	
Schutzklasse (Protection Class)	: II	
Grenzwertklasse (Class):	B	
Bewertungskriterium (Performance Criterion)	: B A B	
Prüfschärfegrade (Severity Level)	: 3 3 4 (IEC 801-2) (IEC 801-3) (IEC 801-4)	



ANLAGE (Appendix): %

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product fulfills above-mentioned-requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle
Der Stellvertreter

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln
Zugelassene Stelle nach Par. 9 Abs. 2 GSG, Registered Authority acc. par. 9 Art. 2 GSG

Dipl.-Ing. K. Heinz